

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIV. évfolyam 5. szám  
2010. március 29.



**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XIV. évfolyam 5. szám**  
2010. 11-12. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**  
Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadja:**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (06 1) 476-6092  
Fax: (06 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>TARTALOMJEGYZÉK.....</b>	<b>2</b>
<b>ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagybani Piacon.....	3
Elismert magyar torma, növekvő árak.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon.....	8
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon.....	10
Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon.....	13
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>14</b>
A bor külkereskedelme 2009-ben.....	14

## ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

### Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon

Típustól és mérettartománytól függetlenül, a növekvő kínálatnak köszönhetően mind a hazai, mind a külföldi **paradicsom** ára jelentős mértékben csökkent a megfigyelt két hétben. A magyar áru esetében átlagosan 20%, a külföldinél pedig 17% volt az áresés. Újdonság az 1400 Ft/kg-ért kapható belföldi **koktélparadicsom** 12. heti piacra kerülése.

Hasonló tendencia jellemzi a **kígyóborkát** is. A hazai termék ára 36%-kal, a spanyol terméké közel 40%-kal csökkent a 12. héten.

Az elmúlt két héten jelent meg a kínálatban a hazai **bébitök** 1000 Ft/kg-os, és a **spárgatök** 800 Ft/kg-os termelői áron.

Az elmúlt évek tapasztalatai alapján a következő egy-két héten várható, hogy a betárolt **sütőtök** készlete kimerül. Az ún. „Nagydobosi” típusnál ez nem eredményezte az ár emelkedését (170 Ft/kg), a „Kanadai/orange” változatnál azonban a jelenlegi ár (325 Ft/kg) 24%-kal magasabb, mint egy héttel korábban volt.

A tárolási készletek kimerülésével folyamatosan emelkedik a **vöröshagyma** ára. Valószínűleg ennek hatására egyre szélesebb az import választék is a Budapesti Nagyban Piacon.

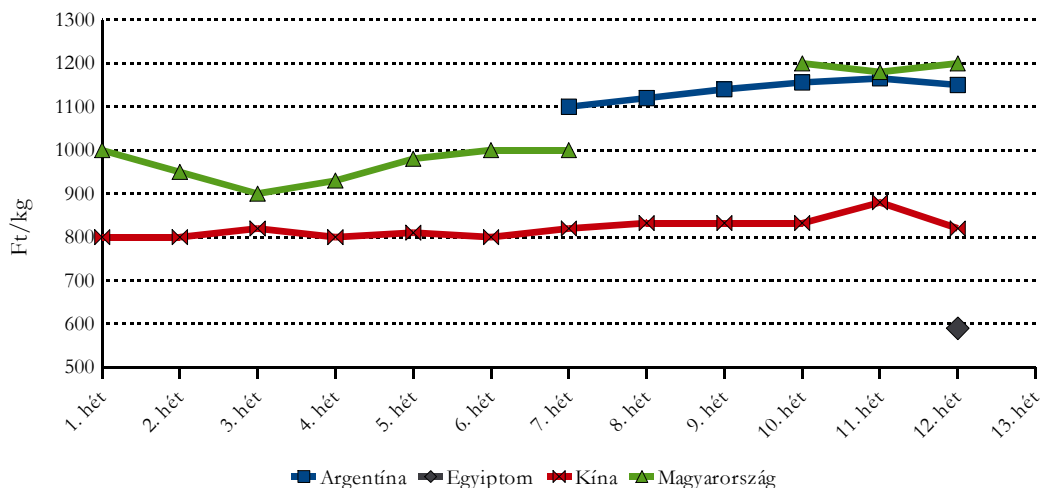
### A barna héjú vöröshagyma ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Méret	Származási hely	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	Ft/kg	
						2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Vöröshagyma (barna héjú)	40-70 mm	Magyarország	64	110	128	199,2	115,9
		Lengyelország	-	115	134	-	116,5
		Németország	65	130	140	215,4	107,7
		Hollandia	65	-	150	230,8	-
	70 mm feletti	Magyarország	67	117	134	200,0	114,5

Forrás: AKI PÁIR

A hazai **fokhagyma** magas ára (1200 Ft/kg) miatt bővül a Budapesti Nagyban Piacon kapható olcsóbb külföldi termékek köre. A 12. héten az argentin (1150 Ft/kg) és a kínai (820 Ft/kg) mellett – lényegesen alacsonyabb áron – megjelent az egyiptomi termék is (590 Ft/kg).

### A fokhagyma ára a Budapesti Nagyban Piacon (2010)



Forrás: AKI PÁIR

A **banán** jelenlegi ára 36%-kal marad el az egy évvel korábbtól. Ez a nagy árkülönbőség abból adódik, hogy 2009 elején a banán ára rekordszintet ért el, mivel a legjelentősebb termesztő országokban a természeti csapások és munkabeszünetések hatására csökkent a kínálat.

### A banán ára a Budapesti Nagyban Piacon

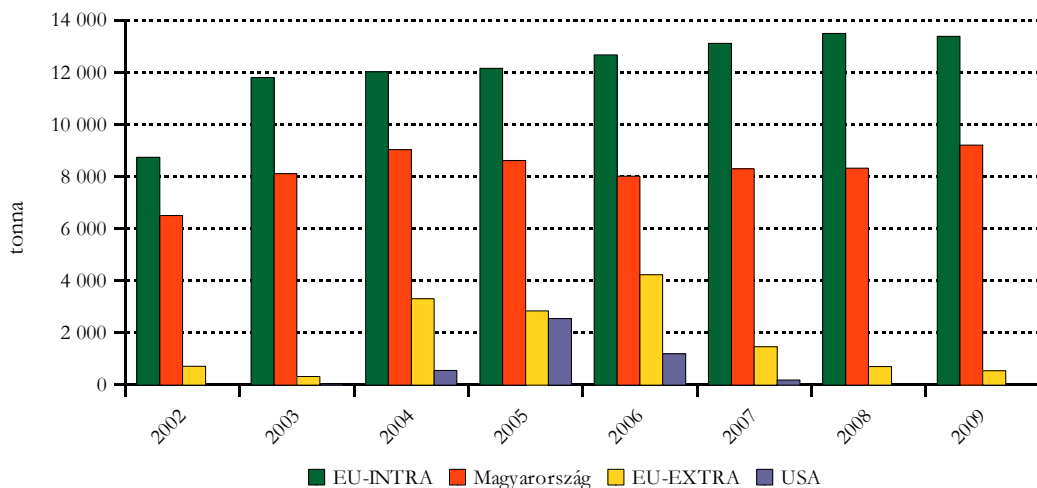
Faj	Származási hely	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Banán	Costa Rica	445	281	278	62,5	99,1
	Ecuador	461	300	294	63,8	98,0
	Elefántcsontpart	-	281	272	-	97,0
	Kolumbia	461	295	297	64,4	97,4

Forrás: AKI PÁIR

## Elismert magyar torma, növekvő árak

Az USA-ban évente 11 ezer tonna tormát termelnek, döntően Illinois államban. Az amerikai termék ezzel együtt nem jellemző nagy arányban az EU belső piacán. Az EU termése 24-25 ezer tonna. Magyarország 10-12 ezer tonna termésével „tormanagyhatalomnak” számít, az EU-n belüli kereskedelem 70%-át adja. Az EU-ban Magyarország mellett Hollandiában, Olaszországban, Ausztriában, Németországban és Lengyelországban termelnek nagyobb mennyiségben tormát.

Az EU torma importja



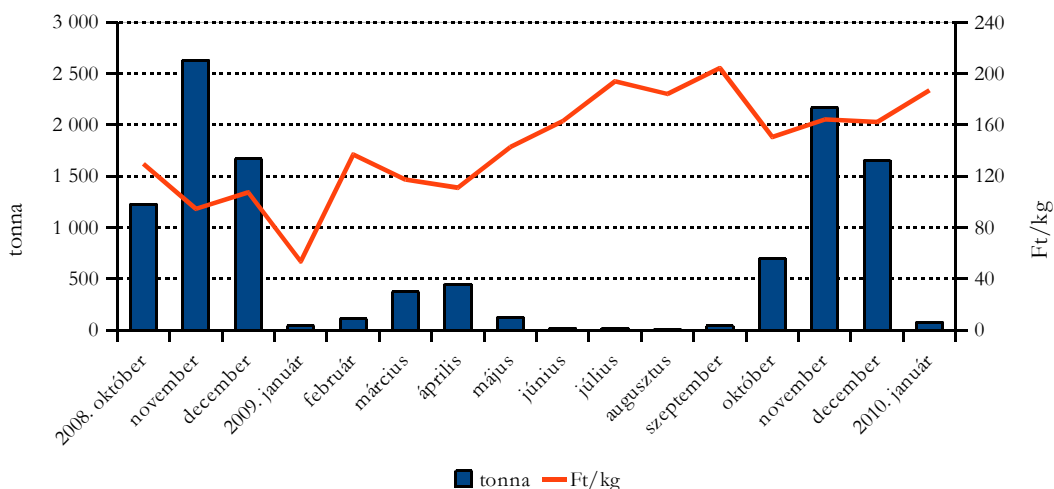
Forrás: EUROSTAT

A magyarországi tormatermőtájak 85-90%-a Hajdú-Bihar megyében található. A magyar torma íz-és zamatanyagokban gazdag, ugyanakkor kellemetlen erős keserű íztől mentes. Az Európai Bizottság 2009. októberben jegyezte be az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába „Hajdúsági torma” elnevezéssel (985/2009/EK rendelet). Ez a döntés védelmet biztosít a megnevezés használatával való visszaélések ellen, a közösségi logót ugyanis csak a termékleírásban meghatározott területen, az előírt bakhátas termesztési technológia szerint előállított terméken lehet feltüntetni. A védettségnek köszönhetően a magyar torma szélesebb körben válhat ismertté. Amennyiben Magyarország jól él az európai védettségéből adódó lehetőséggel, és a piaci szereplők eredményesen fognak össze, az eddiginél is jobb piac teremthető a magyar tormának. A tormatermesztés jelentős kézi munkaerőt igényel, ezért sok család megélhetését biztosíthatja a termelési körzetekben.

Szakértői becslések szerint Magyarországon 2009-ben az előző évhez képest 14%-kal kisebb, 1200 ha-on termőterületen 9,6 ezer tonna torma termett, amely csaknem megegyezett az egy évvel korábbi mennyiséggel. A torma vízigényes növény, az öntözést igénylő kultúrák közé tartozik, ami a 2009-es aszályos évben emelte a termesztési költségeket.

A KSH adatai szerint 2009-ben 5,7 ezer tonna tormát vásároltak fel, ami 20%-kal kevesebb az előző évihez képest. Az betakarítási időszakban – október és december között – a felvásárolt mennyiség 18%-kal csökkent, míg a felvásárlási ár 44%-kal emelkedett az elmúlt év azonos időszakához képest.

### A torma felvásárlása



Forrás: KSH

A hazai termés 90%-a nyersen kerül exportra. A kivitel értéke 18%-kal, 1,9 Mrd Ft-ra, mennyisége 6%-kal, 9 ezer tonnára nőtt 2009-ben. Az összes export 70%-a Németországba és Lengyelországba irányult, emellett az ausztriai kivitel a kétszeresére nőtt.

### A friss vagy hűtött torma kivitele (tonna)

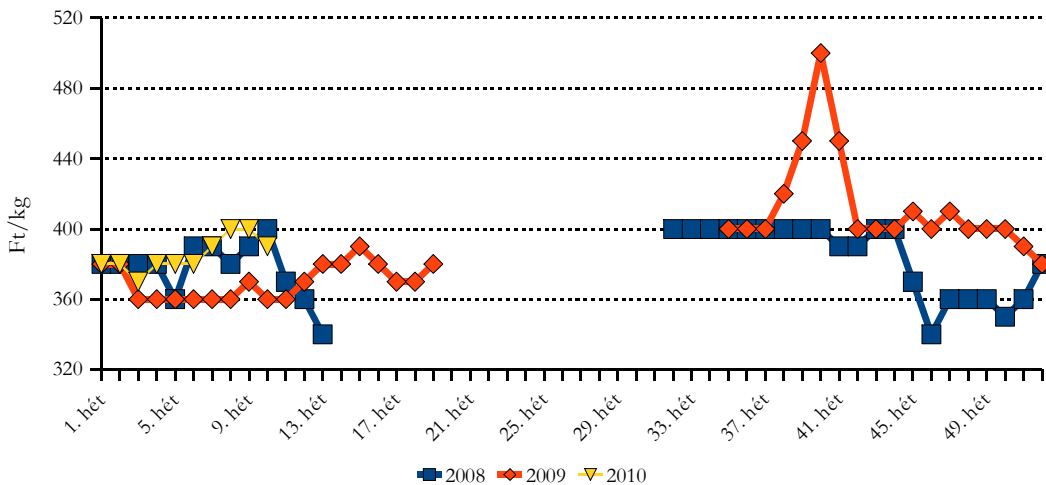
	2008	2009	2009/2008 (%)
<b>Összesen</b>	8 474,9	8 975,3	105,9
Németország	3 201,8	3 153,5	98,5
Lengyelország	2 664,2	3 294,6	123,7
Szlovákia	799,4	745,1	93,2
Csehország	551,4	592,3	107,4
Ausztria	213,7	447,5	209,4
Svédország	400,8	405,1	101,1
egyéb	643,3	336,9	52,4

Forrás: KSH

A magyar tormát jelenleg külföldön dolgozzák fel. A jövőben célszerű lenne fokozni a hazai feldolgozás arányát, így a magasabb feldolgozottsági fokú termékek mennyiségét növelve nagyobb árbevételre lehetne elérni.

A Budapesti Nagyban Piacon a 2009. évi betakarítási szezonban a belföldi friss torma termelői ára 8%-kal volt magasabb, mint egy évvel korábban. A torma termelői ára 386 Ft/kg volt 2010. 1-12. hetén, 6%-kal haladta meg az egy évvel korábbi árszintet.

### A belföldi torma termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PAIR

A vizsgált budapesti fogyasztói piacokon az árak követték a Budapesti Nagyban Piac ártenenciáit. A torma fogyasztói ára 2010. január – márciusában 7 %-kal volt magasabb az egy évvel korábbihoz viszonyítva, és hasonló mértékben emelkedett, mint a Budapesti Nagyban Piacon a termelői ár.

### A belföldi torma fogyasztói ára néhány budapesti fogyasztói piacon (Ft/kg)

	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel út
2009. első negyedév	674,3	657,1	521,0	600,0
2010. első negyedév	684,5	704,9	556,3	680
<b>2010/2009 első negyedév (%)</b>	<b>101,5</b>	<b>107,3</b>	<b>106,8</b>	<b>113,3</b>

Forrás: AKI PÁIR

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a  
Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	67	65	65	97,0	100,0
	Aladin	-	Ft/kg	70	65	63	90,0	96,9
	Desire	-	Ft/kg	60	62	65	108,3	105,7
	Agria	-	Ft/kg	73	69	70	95,9	102,2
	Red-Scarlett	-	Ft/kg	80	74	77	96,3	104,8
	Cherie	-	Ft/kg	90	150	150	166,7	100,0
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	720	-	-	-	-
			Ft/db	60	55	50	83,3	90,9
		70 mm+	Ft/db	100	85	90	90,0	105,9
	Hegyes p.	-	Ft/db	100	100	110	110,0	110,0
Uborka	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	450	520	330	73,3	63,5
Főzőtök	Spárgatök	-	Ft/kg	-	-	800	-	-
	Bébitök	-	Ft/kg	830	1000	800	96,4	80,0
Sárgarépa	-	-	Ft/kg	120	97	103	86,0	107,0
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	280	550	550	196,4	100,0
Zeller	Gumós	-	Ft/kg	175	150	145	82,9	96,7
Sóska	-	-	Ft/kg	500	520	490	98,0	94,2
Spenót/paraj	-	-	Ft/kg	300	260	290	96,7	111,5
Cékla	-	-	Ft/kg	90	95	93	103,6	98,2
Fejes saláta	-	-	Ft/db	200	159	167	83,5	105,4
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	40	90	95	237,5	105,6
	Vörös	-	Ft/kg	100	100	105	105,0	105,0
Kelkáposzta	-	-	Ft/kg	120	160	165	137,5	103,1
Karalábé	-	-	Ft/kg	90	90	90	100,0	100,0
			Ft/db	110	95	130	118,2	136,8
Retek	Hónapos	-	Ft/csomó	120	135	130	108,3	96,3
	Jégcsap	-	Ft/kg	260	270	265	101,9	98,2
	Fekete reték	-	Ft/kg	90	103	105	116,7	102,4



1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Borsó	Száraz sárga	-	Ft/kg	180	180	180	100,0	100,0
Bab	Száraz tarka	-	Ft/kg	500	500	500	100,0	100,0
	Száraz fehér	-	Ft/kg	400	420	420	105,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	64	110	128	199,2	115,9
		70 mm+	Ft/kg	67	117	134	200,0	114,5
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	135	140	145	107,4	103,6
	Gyöngyhagyma	-	Ft/kg	-	200	200	-	100,0
	Zöldhagyma	-	Ft/csomó	-	100	115	-	115,0
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	459	471	433	94,4	91,9
	Laska	-	Ft/kg	525	600	575	109,5	95,8
Alma	Granny S.	65 mm+	Ft/kg	145	140	140	96,6	100,0
	Idared	65 mm+	Ft/kg	105	105	110	104,8	104,8
	Jonagold	65 mm+	Ft/kg	133	110	115	86,8	104,6
	Jonagored	65 mm+	Ft/kg	135	118	120	88,9	102,1
	Jonathan	65 mm+	Ft/kg	100	88	90	90,0	102,9
	Mutsu	65 mm+	Ft/kg	130	115	115	88,5	100,0
	Gala	55-65 mm	Ft/kg	120	-	-	-	-
		65 mm+	Ft/kg	125	120	123	98,0	102,1
	Starking	65 mm+	Ft/kg	150	140	140	93,3	100,0
	Golden	65 mm+	Ft/kg	130	123	128	98,1	104,1
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Ft/kg	360	280	280	77,8	100,0
	Pachams	60-75 mm	Ft/kg	325	265	265	81,5	100,0
	Conference	60 mm+	Ft/kg	-	250	250	-	100,0

 A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Burgonya	Agria	-	Franciao.	Ft/kg	-	68	71	-	104,4
	Asterix	-	Franciao.	Ft/kg	-	68	70	-	102,9
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Jordánia	Ft/kg	-	340	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	456	415	360	79,0	86,8
	Fürtös	47 mm+	Töröko.	Ft/kg	480	427	315	65,6	73,8
			Töröko.	Ft/kg	-	400	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	550	495	450	81,8	90,9
	Koktél	15 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	450	-	480	106,7	-
			Töröko.	Ft/kg	-	-	400	-	-
Paprika	TV édes p.	70 mm+	Jordánia	Ft/kg	787	790	-	-	-
			Marokkó	Ft/kg	770	790	835	108,4	105,7
	Hegyes p.	-	Marokkó	Ft/kg	960	955	960	100,0	100,5
	Kaliforniai p.	70 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	660	770	890	134,9	115,6
Padlizsán	-	70 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	560	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	636	570	550	86,5	96,5
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolo.	Ft/kg	312	490	300	96,2	61,2
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszo.	Ft/kg	524	760	800	152,7	105,3
			Spanyolo.	Ft/kg	-	800	780	-	97,5
Sárgarépa	-	-	Belgium	Ft/kg	134	120	115	85,8	95,8
			Hollandia	Ft/kg	-	95	100	-	105,3
Petrezselyem	-	-	Lengyelo.	Ft/kg	-	320	325	-	101,6
Zeller	Gumós	-	Hollandia	Ft/kg	152	160	155	102,0	96,9
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	Ft/kg	-	88	96	-	109,1
			Olaszo.	Ft/kg	-	240	-	-	-
Kelkáposzta	-	-	Olaszo.	Ft/kg	240	220	245	102,1	111,4
Bimbós kel	-	-	Lengyelo.	Ft/kg	300	380	400	133,3	105,3
Karalábé	-	-	Olaszo.	Ft/db	140	136	156	111,4	114,7

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

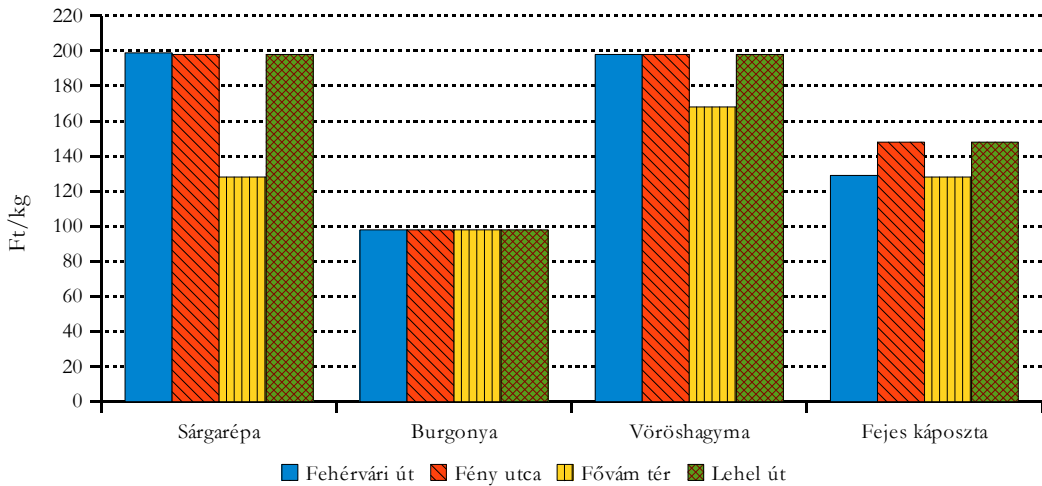
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2009. 12. hét	2010. 11. hét	2010. 12. hét	2010. 12. hét / 2009. 12. hét (%)	2010. 12. hét / 2010. 11. hét (%)
Karfiol	karfiol	16 cm+	Franciao.	Ft/kg	292	360	365	125,0	101,4
			Olaszo.	Ft/kg	-	360	380	-	105,6
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Olaszo.	Ft/kg	432	280	290	67,1	103,6
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszo.	Ft/db	280	215	220	78,6	102,3
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	380	380	380	100,0	100,0
Földieper	-	-	Görögo.	Ft/kg	1240	1075	1050	84,7	97,7
			Marokkó	Ft/kg	-	800	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	1300	1117	1125	86,5	100,8
			Italia	-	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	-	-	660
Csemege- szőlő	Fehér	-	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	694	710	660	95,1	93,0
			Chile	Ft/kg	670	-	-	-	-
			Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	738	695	685	92,9	98,6
			Peru	Ft/kg	-	-	745	-	-
Mandarin	-	54-69mm	Ciprus	Ft/kg	320	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	-	360	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	345	348	370	107,3	106,5
Narancs	Vérn. (Moro)	67-80mm	Olaszo.	Ft/kg	400	238	230	57,5	96,8
	Navel	67-80mm	Görögo.	Ft/kg	-	175	179	-	102,3
			Spanyolo.	Ft/kg	-	215	240	-	111,6
	Navelina	67-80mm	Görögo.	Ft/kg	202	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	220	150	140	63,6	93,3
			Spanyolo.	Ft/kg	224	-	-	-	-
Valencia late	67-80mm	Spanyolo.	Ft/kg	-	290	280	-	96,6	

A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

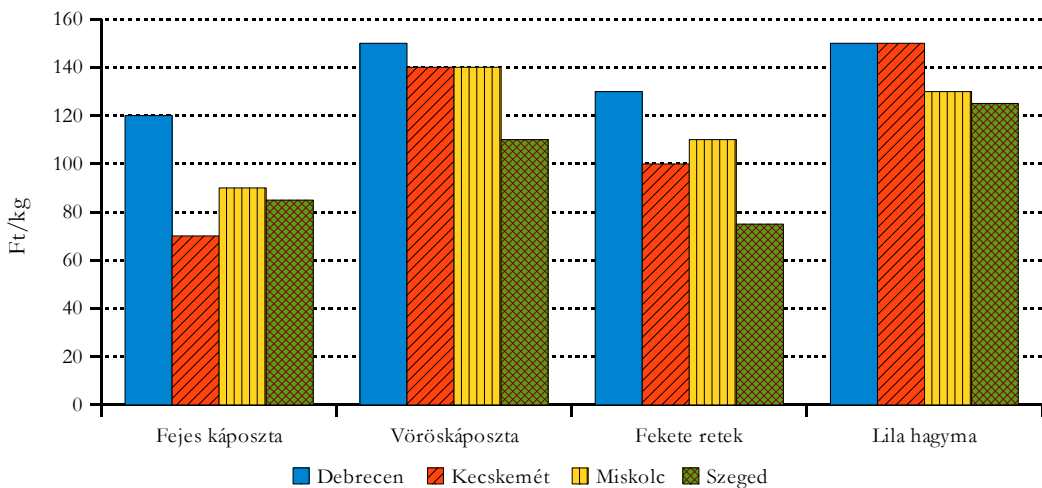
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon  
2010. 12. hét



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon  
2010. 12. hét



Forrás: AKI PÁIR

3 . táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
Vörös káposzta	belföldi	54	82	belföldi	105	158	belföldi	80	119
Fejes káposzta	belföldi	60	68	belföldi	79	105	belföldi	66	93
Laskagomba	belföldi	762	816	magyar	947	1052	lengyel	1060	1192
Sárgarépa	belföldi	68	95	belföldi	118	210	belföldi	93	133
Kínai kel	belföldi	122*	136*	belföldi	79	171	belföldi	252	278
Spénót	belföldi	-	-	belföldi	526	526	olasz	398	437
Zeller	belföldi	95	136	belföldi	158	210	belföldi	176	186
Alma	belföldi	91	113	belföldi	132	263	belföldi	159	186
Brokkoli	belföldi	218*	238*	spanyol	-	-	spanyol	716	795
Körte	belföldi	136	204	belföldi	184	263	belföldi	159	186
Banán	külpiai	272	287	közép-amerikai	..	..	tengerentúli	335	350
Málna	külpiai	4434	4488	spanyol	5786	5786	spanyol	3604	3922
Petrezselyemgyökér	belföldi	204	272	belföldi	263	316	belföldi	-	-
Fokhagyma	külpiai	714	816	kínai	842	947	kínai	530	583
Csíperkegomba	belföldi	272	340	magyar	526	658	belföldi	570	636
Burgonya	belföldi	36	41	belföldi	53	126	belföldi	58	69

\* Ft/db.

Forrás: [www.bbrr.serwery.pl/wgro](http://www.bbrr.serwery.pl/wgro), [www.magwien.gv.at](http://www.magwien.gv.at), [www.marktundpreis.de](http://www.marktundpreis.de)

## BORPIACI JELENTÉS

### A bor külkereskedelme 2009-ben

Magyarország borimportja 2009-ben majdnem a felére csökkent 2008-hoz képest a KSH adatai alapján (1. táblázat). A palackos borok behozatala 40%-kal, a lédig boroké 45%-kal esett vissza. A palackos borimport nagyobb hányadát az asztali vörösbor tette ki, és a palackos kiserelésű borok közül volumenben ennél a kategóriánál volt a legkisebb, 21% a csökkenés. A lédig borok importjának csaknem a felét az asztali vörösborok adták. Az asztali fehérbor behozatal csaknem teljesen megszűnt, asztali vörösborból 48%-kal, míg minőségi vörösborból 44%-kal nőtt az import volumene. Minőségi fehérbort egyáltalán nem importált Magyarország. Az összes borimport értéke 39%-kal csökkent 2009-ben.

Magyarország 674 ezer hektoliter, azaz 11%-kal több bort exportált 2009-ben 2008-hoz viszonyítva (2. táblázat). Az export 60%-a lédig, 40%-a palackos kiserelésű volt. A palackos borok külpiacon értékesítése 11%-kal esett vissza, míg a lédig borok kivitele 33%-kal nőtt. A palackos borok kivitelének csökkenése összefüggésben van a palackos asztali fehérborok exportjának 45%-os visszaesésével. A többi palackos kategóriában nőtt a kivitel. A lédig asztali fehérborból került legtöbb a külpiacon. A lédig borok közül csak a minőségi fehérborok exportvolumene csökkent, a többi kategóriában növekedés volt. Az exportból származó árbevétel 5%-kal nőtt.

A bor külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2009-ben, mennyiségben 32%-kal, értékben 17%-kal javult.

Magyarország pezsgőexportja 2%-kal csökkent 2009-ben, értékben 10%-kal nőtt. A pezsgőimport 40%-kal visszaesett, értékben 26%-kal csökkent. 2009-ben a pezsgő export-import egyenlege pozitív volt, volumenben és értékben is csaknem négyeszeresére nőtt.

1. táblázat

## Magyarország borimportja

Kiszere- elés	Borfajta	Bor- kategó- ria	Érték			Mennyiség		
			2008 milliárd Ft	2009 milliárd Ft	2009/2008 %	2008 ezer hl	2009 ezer hl	2009/2008 %
Palackos	Asztali	Fehér	0,49	0,21	42,01	12,80	5,78	45,12
		Vörös	0,65	0,64	98,75	23,14	18,17	78,54
		Összesen	1,14	0,85	74,33	35,94	23,95	66,63
	Minőségi	Fehér	0,29	0,14	46,23	6,00	2,42	40,33
		Vörös	0,53	0,35	66,11	17,77	8,83	49,71
		Összesen	0,82	0,49	58,53	23,77	11,25	47,34
Asztali és minőségi	Összesen	1,96	1,34	68,37	49,82	29,91	60,05	
Lédíig	Asztali	Fehér	0,80	0,03	3,89	77,10	2,09	2,72
		Vörös	0,36	0,48	132,47	32,81	48,53	147,91
		Összesen	1,16	0,51	43,97	109,91	50,62	46,06
	Minőségi	Fehér	-	-	-	-	-	-
		Vörös	0,12	0,14	119,20	11,32	16,30	143,97
		Összesen	0,12	0,14	119,20	11,32	16,30	143,97
Asztali és minőségi	Összesen	1,28	0,65	50,75	121,23	66,92	55,21	
Palackos és lédig	Összesen	3,24	1,99	61,42	171,05	96,83	56,61	

Forrás: KSH

## Magyarország borexportja

Kiszere- elés	Borfajta	Bor- kategória	Érték			Mennyiség		
			2008 milliárd Ft	2009 milliárd Ft	2009/2008 %	2008 ezer hl	2009 ezer hl	2009/2008 %
Palackos	Asztali	Fehér	4,30	2,12	49,38	133,15	73,55	55,24
		Vörös	1,05	1,06	100,71	37,95	49,35	130,02
		Összesen	5,35	3,18	59,46	171,10	122,90	71,83
	Minőségi	Fehér	3,49	4,44	127,31	89,22	98,70	110,62
		Vörös	1,31	1,66	126,81	43,78	48,02	109,69
		Összesen	4,80	6,10	127,18	133,00	146,71	110,31
Asztali és minőségi	Összesen	10,15	9,28	91,48	304,10	269,61	88,66	
Lédig	Asztali	Fehér	3,34	4,86	145,57	232,80	328,36	141,05
		Vörös	0,79	0,85	108,07	41,13	43,77	106,41
		Összesen	4,12	5,71	138,41	273,93	372,13	135,85
	Minőségi	Fehér	0,32	0,28	88,31	26,10	23,83	91,27
		Vörös	0,06	0,10	157,14	4,30	8,57	199,41
		Összesen	0,38	0,38	99,53	30,40	32,39	106,55
Asztali és minőségi	Összesen	4,50	6,09	135,13	304,33	404,52	132,92	
Palackos és lédig	Összesen	14,65	15,37	104,90	608,44	674,13	110,80	

Forrás: KSH

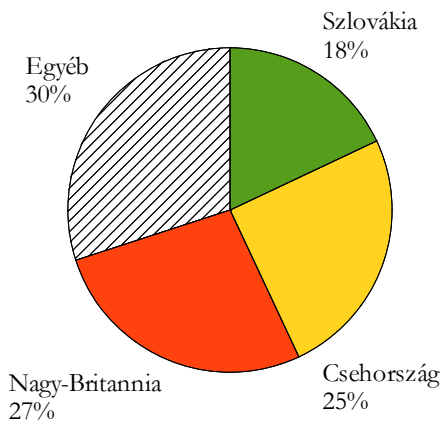


### A bor export-import egyenlege

2008		2009		2009/2008	
mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség %	érték %
437,38	11,42	577,32	13,38	132,00	117,16

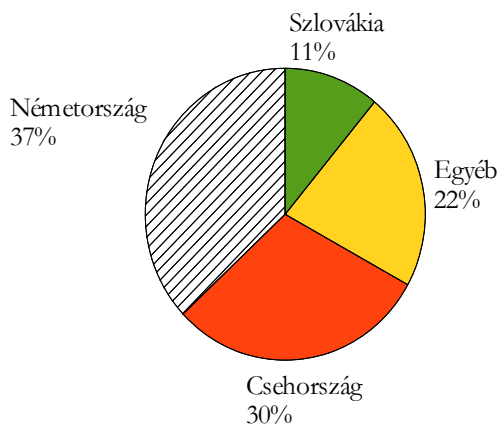
Forrás: KSH

### Magyarország palackos borexportja 2009 (ezer hl)



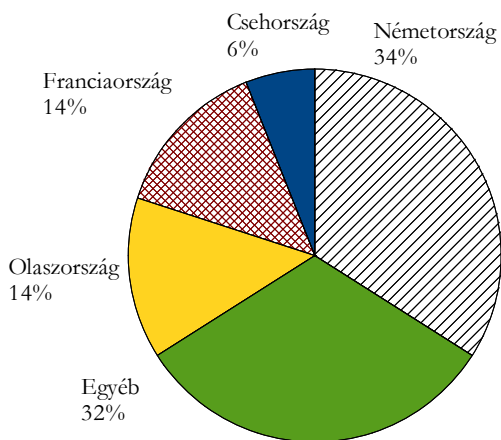
Forrás: KSH

### Magyarország lédig borexportja 2009 (ezer hl)



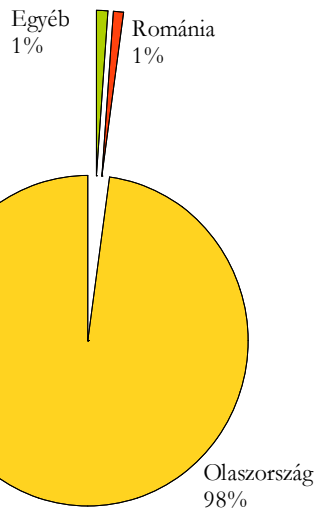
Forrás: KSH

**Magyarország palackos borimportja  
2009**  
(ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország lédig borimportja  
2009**  
(ezer hl)



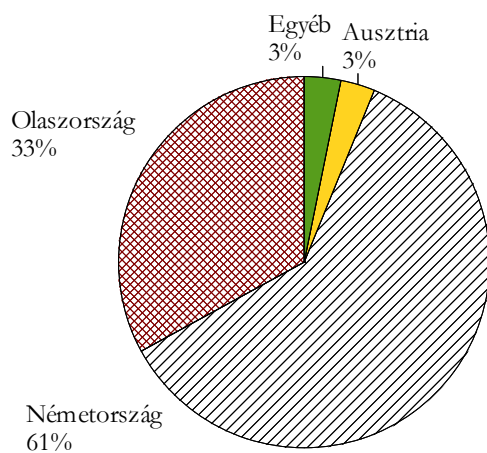
Forrás: KSH

### Magyarország pezsgő külkereskedelme

	2008		2009		2009/2008	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl (%)	érték milliárd Ft (%)
Import	41,11	1,85	24,77	1,37	60,26	74,01
Export	46,83	2,10	45,80	2,31	97,80	109,87
Egyenleg	5,72	0,25	21,03	0,94	367,66	376,00

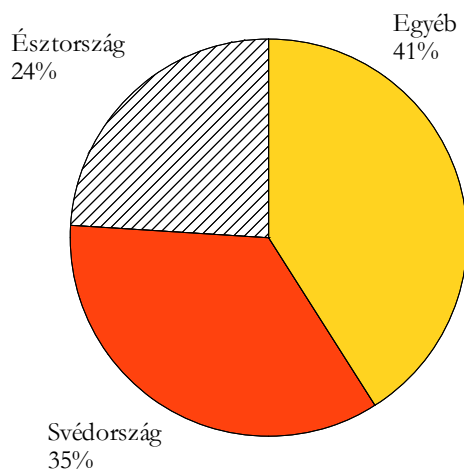
Forrás: KSH

**Magyarország pezsgőimportja  
2009**  
(ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország pezsgőexportja  
2009**  
(ezer hl)



Forrás: KSH



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>